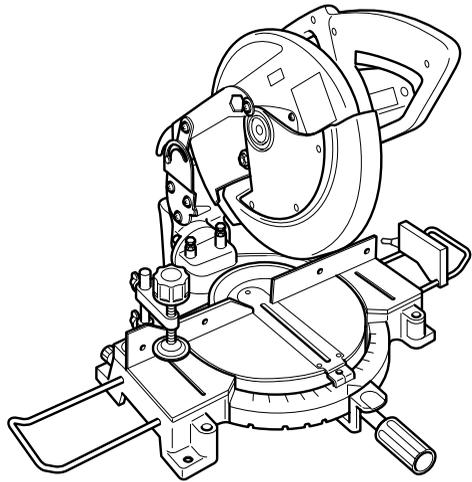




Serra de Esquadria

MLS100



DUPLA ISOLAÇÃO

MANUAL DE INSTRUÇÕES



IMPORTANTE:

Para sua própria segurança, LEIA e COMPREENDA este manual de instruções antes da utilização.
GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA CONSULTAS FUTURAS.

ESPECIFICAÇÕES

Modelo	MLS100
Diâmetro do disco	255 mm
Diâmetro do furo	
Para outros países exceto países europeus	25,4 mm
Para países europeus	30 mm
Capacidade máxima de corte (A x L) com disco de 255 mm de diâmetro	

Ângulo oblíquo	Ângulo reto	
	0°	45° (esquerdo e direito)
0°	75 mm x 130 mm	75 mm x 90 mm
45° (esquerdo)	48 mm x 120 mm	48 mm x 90 mm

Velocidade em vazio (min ⁻¹)	4.200
Dimensões (C x L x A)	610 mm x 485 mm x 515 mm
Peso líquido	14,7 kg
Classe de segurança	 II

- Devido ao nosso contínuo programa de pesquisa e desenvolvimento, estas especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- Observação: As especificações podem variar de país para país.

Símbolos

END217-2

A seguir encontram-se os símbolos usados para este equipamento. Certifique-se de entender o significado de cada um antes de usar a ferramenta.



..... Leia o manual de instruções.



..... DUPLA ISOLAÇÃO



..... Para evitar ferimentos causados por pedaços saltando, após fazer o corte, segure o cabeçote da serra abaixado até que o disco pare completamente.



..... Não coloque a mãos ou os dedos perto do disco.



..... Para sua segurança, retire as lascas, pedaços de madeira, etc. de cima da bancada antes da operação de corte.



..... Ajuste sempre a guia auxiliar para a posição esquerda quando fizer cortes oblíquos à esquerda. Caso contrário, poderá ocasionar ferimentos graves ao operador.



..... Para afrouxar o parafuso, gire-o no sentido horário.

Aplicação

ENE004-1

Esta ferramenta é para executar cortes retos e em ângulo em madeira. Pode-se também serrar alumínio com os discos de serra apropriados.

Fonte de alimentação

ENF002-1

Esta ferramenta só deve ser ligada a uma fonte de alimentação com a mesma tensão que a indicada na placa de identificação e só pode ser operada com energia de CA de fase única. Como tem dupla isolação, de acordo com os padrões europeus, pode também ser usada em tomadas sem fio terra.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

ENA001-2

AVISO! Leia todas as instruções. Falha em seguir todas as instruções descritas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves. O termo "ferramenta elétrica" em todos os avisos listados abaixo refere-se a ferramenta operada por eletricidade (com fio) ou a ferramenta operada por bateria (sem fio).

Para operação com segurança:

- Mantenha a área de trabalho limpa.**
Áreas e bancadas de trabalho desorganizadas provocam acidentes.
- Tenha em conta o local de trabalho.**
Não exponha ferramentas elétricas à chuva. Não use ferramentas elétricas em locais úmidos ou molhados. Mantenha a área de trabalho bem iluminada. Não use ferramentas elétricas onde há risco de explosão ou incêndio.
- Proteja-se contra choques elétricos.**
Evite o contato com superfícies aterradas (ex.: canos, radiadores, fogões e refrigeradores).
- Mantenha as crianças afastadas.**
Não permita que visitantes toquem na ferramenta ou no cabo de extensão. Mantenha os visitantes afastados da área de trabalho.
- Guarde as ferramentas que não estão em uso.**

- As ferramentas que não estão em uso devem ser guardadas num local seco e alto ou num armário trancado, fora do alcance de crianças.
6. **Não force a ferramenta.**
A ferramenta fará um trabalho melhor e mais seguro na velocidade para a qual foi projetada.
 7. **Use a ferramenta correta.**
Não force ferramentas pequenas ou acessórios a desempenharem o trabalho de uma ferramenta para serviços pesados. Não use ferramentas para aplicações diferentes da aplicação para a qual ela foi projetada; por exemplo, não use serras circulares para cortar galhos ou troncos de madeira.
 8. **Use roupas apropriadas.**
Não use roupas largas ou jóias, pois podem prender-se nas peças rotativas. É recomendável usar luvas de borracha e sapatos com solas antiderrapantes quando trabalhando ao ar livre. Use uma rede para prender os cabelos longos.
 9. **Use óculos de segurança e protetores de ouvido.**
Use também uma máscara contra pó se a operação de corte causar muita poeira.
 10. **Conecte o equipamento de extração de pó.**
Se forem fornecidos dispositivos para conexão do extrator e coletor de pó, certifique-se de que esses sejam conectados e usados devidamente.
 11. **Não use o fio inapropriadamente.**
Jamais use o fio para carregar a ferramenta nem puxe-o para desligar a ferramenta da tomada. Mantenha o fio longe do calor, óleo, ou arestas cortantes.
 12. **Trabalhe com segurança.**
Use braçadeiras ou uma morsa para prender a peça de trabalho. É mais seguro do que segurar com as mãos e deixará as mãos livres para operar a ferramenta.
 13. **Não tente se estender além do ponto de conforto.**
Mantenha-se sempre numa posição firme e equilibrada.
 14. **Cuide bem das ferramentas.**
Mantenha as ferramentas de corte sempre limpas e afiadas para um desempenho melhor e mais seguro. Siga as instruções para lubrificação e troca de acessórios. Inspeccione o fio da ferramenta periodicamente e, se estiver danificado, leve-o para ser consertado no centro de assistência técnica autorizada. Inspeccione os fios de extensão periodicamente e troque-os se estiverem danificados. Mantenha as empunhaduras secas, limpas e sem óleo ou graxa.
 15. **Desligue a ferramenta da tomada.**
Desligue-a quando não estiver usando, antes de fazer a manutenção e quando trocando acessórios como lâminas, brocas e cortadores.
 16. **Retire qualquer chave inglesa ou de ajuste.**
Forme o hábito de verificar sempre se as chaves inglesas e de ajuste foram retiradas da ferramenta antes de a ligar.
 17. **Evite a ligação acidental.**
Não carregue uma ferramenta ligada à tomada com o dedo no interruptor. Certifique-se de que o interruptor esteja desligado antes de ligar a ferramenta na tomada.
 18. **Use fios de extensão para trabalhos ao ar livre.**
Quando usando a ferramenta ao ar livre, use somente fios de extensão próprios para trabalhos ao ar livre.
 19. **Esteja sempre atento.**
Preste atenção no que está fazendo e use bom senso. Não use a ferramenta quando estiver cansado.
 20. **Verifique se há peças danificadas.**
Se houver protetores ou outras peças danificadas, deve-se verificar cuidadosamente para determinar se poderão desempenhar a função pretendida devidamente antes de continuar a usar a ferramenta. Verifique o alinhamento e o livre movimento das peças rotativas, a instalação, se há peças quebradas ou qualquer outra condição que possa afetar o funcionamento da ferramenta. Protetores ou outras peças danificadas devem ser devidamente consertadas ou trocadas pelo centro de assistência técnica autorizada a menos que indicado o contrário no manual de instruções. Os interruptores defeituosos devem ser trocados pelo centro de assistência técnica autorizada. Não use a ferramenta se o interruptor não liga e desliga.
 21. **Aviso**
O uso de qualquer acessório ou extensão diferente daqueles recomendados neste manual de instruções ou no catálogo pode apresentar o risco de ferimentos pessoais.
 22. **A manutenção da sua ferramenta deve ser realizada por um técnico qualificado.**
Esta ferramenta elétrica está fabricada de acordo com os requisitos relevantes de segurança. Somente um técnico qualificado deve fazer consertos, usando sempre peças originais de substituição, caso contrário poderá expor o usuário a riscos graves.

NORMAS ADICIONAIS DE SEGURANÇA PARA A FERRAMENTA

ENB040-3

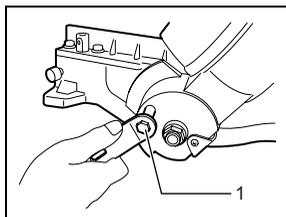
1. **Use proteção para os olhos.**
2. **Mantenha as mãos afastadas do percurso do disco. Evite o contato com um disco que esteja rodando em ponto morto. O mesmo ainda pode causar ferimentos.**
3. **Não use a serra sem ter as proteções instaladas corretamente. Antes de usar a ferramenta, verifique se o protetor do disco se fecha devidamente. Não use a serra se a proteção do disco não se mover livremente e não se fechar instantaneamente. Jamais prenda nem amarre a proteção do disco na posição de aberta.**
4. **Não execute qualquer operação com as mãos livres.** A peça de trabalho deve ser presa firmemente com uma morsa contra a base giratória e a placa guia durante todas as operações. Jamais use as mãos para segurar a peça de trabalho.
5. **Nunca tente alcançar algo por cima do disco de corte.**

6. **Desligue a ferramenta e aguarde até que o disco pare de girar antes de movimentar a peça de trabalho ou alterar os ajustes.**
7. **Desconecte a ferramenta da tomada antes de trocar o disco ou fazer manutenção.**
8. Não use a ferramenta na presença de líquidos ou gases inflamáveis.
9. Antes de utilizar a ferramenta, verifique cuidadosamente se o disco não está trincado ou danificado. Troque imediatamente o disco se este estiver trincado ou danificado.
10. Utilize apenas os flanges especificados para esta ferramenta.
11. Tenha cuidado para não danificar o eixo, os flanges (especialmente a superfície de instalação) ou o parafuso. Se estas peças estiverem danificadas, o disco pode partir-se.
12. Certifique-se de que a base giratória esteja bem fixa para que a mesma não se movimente durante a operação.
13. Para sua segurança, retire as lascas, pedaços de madeira, etc. de cima da bancada antes da operação de corte.
14. Evite cortar pregos. Inspeccione a peça de trabalho e remova todos os pregos antes da operação.
15. Lembre-se de soltar a trava da haste antes de ligar o interruptor.
16. Certifique-se de que o disco de corte não toca na base giratória na posição mais baixa.
17. Segure a empunhadura com firmeza. Lembre-se que a serra se movimenta um pouco para cima e para baixo durante a partida e a parada da ferramenta.
18. Antes de ligar a ferramenta, certifique-se que a lâmina não faz contato com a peça de trabalho.
19. Antes de utilizar a ferramenta na peça de trabalho, deixe-a funcionar por alguns instantes. Verifique se há vibrações ou movimentos irregulares que possam indicar má instalação ou desequilíbrio do disco.
20. Aguarde até que o disco atinja a velocidade máxima antes de iniciar o corte.
21. Desligue a ferramenta imediatamente se notar qualquer funcionamento anormal.
22. Não tente travar o gatilho na posição de ligado.
23. Mantenha-se sempre atento, especialmente no decorrer de operações repetitivas e monótonas. Não se deixe convencer por uma falsa sensação de segurança. Os discos de cortes são extremamente perigosos.
24. Use sempre os acessórios recomendados neste manual. O uso de acessórios inapropriados, tais como discos abrasivos, pode causar ferimentos.
25. **Use a serra somente para cortar madeira, alumínio ou materiais semelhantes.**
26. **Conecte as serras de esquadria a um dispositivo coletor de poeira quando for serrar.**
27. **Selecione discos de corte de acordo com o material a ser cortado.**
28. **Tenha cuidado quando abrir uma fenda.**
29. **Troque a placa de corte quando estiver gasta.**
30. **Não use discos de corte feitos de aço de alta velocidade.**

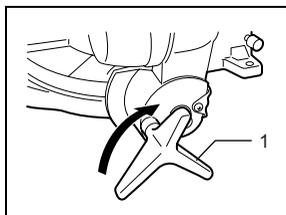
31. **O pó proveniente da operação contém químicos que provocam câncer, defeitos congênitos ou problemas no aparelho reprodutor. Alguns exemplos desses químicos são:**
 - chumbo de material pintado com tinta à base de chumbo e
 - arsênico ou cromo de madeira tratada quimicamente. O risco a esta exposição varia, dependendo da frequência com que executa este tipo de trabalho. Para reduzir a exposição a estes químicos: trabalhe numa área bem ventilada e utilize equipamento de segurança adequado, como uma máscara contra pó especialmente projetada para filtrar as partículas microscópicas.
32. **Para reduzir o ruído emitido, mantenha o disco de corte sempre afiado e limpo.**
33. **O operador deve ter formação adequada para utilização, ajuste e manutenção da ferramenta.**
34. **Utilize discos de corte corretamente afiados. Observe a velocidade máxima marcada no disco de corte.**
35. **Não retire pedaços ou fragmentos da peça de trabalho enquanto a ferramenta estiver funcionando e o cabeçote do disco de corte não se encontrar na posição de descanso.**

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

INSTALAÇÃO



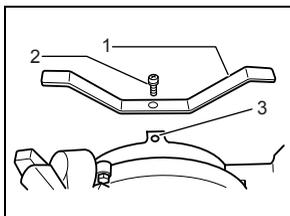
1. Chave



1. Alavanca

A ferramenta é despachada da fábrica com a empunhadura travada na posição inferior por meio do pino de trava. Afrouxe o parafuso com uma chave fornecida com a ferramenta e mova o cabeçote do disco de corte para o ângulo correto. Remova o parafuso e aperte o disco de corte com o regulador.

Instalação de placa auxiliar

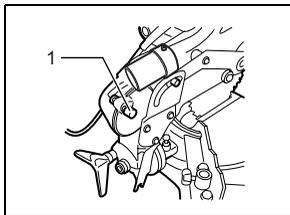


1. Placa auxiliar
2. Parafuso
3. Base

Instale a placa auxiliar usando o orifício na base da ferramenta e firme-a apertando o parafuso.

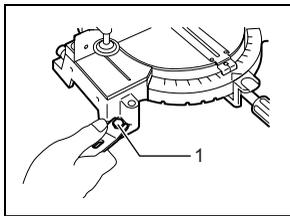
Montagem da bancada

A ferramenta é despachada da fábrica com a empunhadura travada na posição inferior por meio do pino de trava. Solte o pino de trava baixando ligeiramente a empunhadura e retirando o pino.



1. Pino de trava

Esta ferramenta deve ser presa com quatro parafusos em uma superfície nivelada e estável utilizando os orifícios para os parafusos existentes na base da ferramenta. Isto ajudará a evitar que a ferramenta se tombe e cause ferimentos.



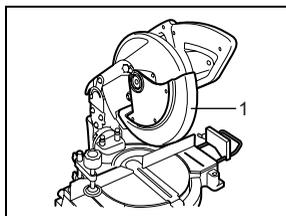
1. Parafuso

DESCRIÇÃO FUNCIONAL

⚠️ PRECAUÇÃO:

- Certifique-se de que a ferramenta esteja sempre desligada e desconectada da tomada antes de executar qualquer ajuste ou verificar o seu funcionamento.

Protetor do disco



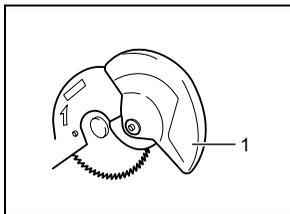
1. Protetor do disco

Ao abaixar a empunhadura, o protetor do disco de corte sobe automaticamente. O protetor do disco tem molas e por isso volta para a posição original assim que terminar o corte e elevar a empunhadura. **JAMAIS ANULE OU RETIRE O PROTETOR DO DISCO NEM A MOLA QUE PRENDE O PROTETOR DO DISCO.**

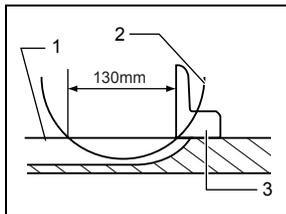
Para sua segurança pessoal, mantenha o protetor do disco sempre em boas condições. Qualquer funcionamento irregular do protetor do disco deve ser corrigido imediatamente. Verifique se a ação da mola de retorno do protetor do disco funciona corretamente. **JAMAIS USE A FERRAMENTA SE O PROTETOR DO DISCO OU A MOLA ESTIVEREM DANIFICADOS, DEFEITUOSOS OU FORAM RETIRADOS. USAR A FERRAMENTA NESSAS CONDIÇÕES É MUITO PERIGOSO E PODE CAUSAR FERIMENTOS GRAVES.**

Se qualquer um dos protetores transparentes do disco ficarem sujos ou se partículas de pó aderirem de modo que o disco não seja facilmente visível, desligue a serra da tomada e limpe cuidadosamente o protetor com um pano úmido. Não utilize solventes ou produtos de limpeza à base de petróleo no protetor de plástico. Se qualquer um dos protetores transparentes do disco ficar sujo ou se partículas de pó aderirem de modo que o disco e/ou peça de trabalho não fiquem mais facilmente visíveis, desligue a serra da tomada e limpe cuidadosamente o protetor com um pano úmido. Não utilize solventes ou produtos de limpeza à base de petróleo no protetor de plástico.

Se o protetor do disco estiver particularmente sujo e a visão através do protetor ficar prejudicada, use a chave fornecida para afrouxar o parafuso sextavado, segurando a cobertura central. Afrouxe o parafuso sextavado girando-o no sentido anti-horário e eleve o protetor do disco e a cobertura central. Com o protetor do disco assim posicionado, a limpeza poderá ser feita eficientemente e na sua totalidade. Quando a limpeza estiver concluída, faça o procedimento acima na ordem reversa e aperte o parafuso. Não remova a mola segurando o protetor do disco. Se o protetor ficar descolorido com o tempo ou com a exposição à luz UV, entre em contato com o centro de assistência técnica da Makita para obter um novo protetor. **NÃO ANULE OU REMOVA O PROTETOR.**

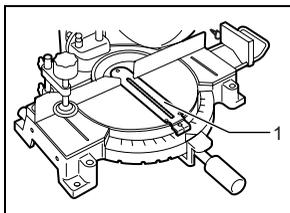


1. Protetor do disco



1. Superfície superior da base giratória
2. Extremidade do disco
3. Placa guia

Placa de corte



1. Placa de corte

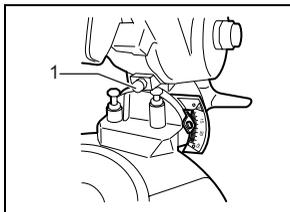
Esta ferramenta é fornecida com a placa de corte na base giratória para minimizar rasgos no final do corte. Se a ranhura da placa de corte ainda não tiver sido cortada de fábrica, é necessário fazer a ranhura antes de usar a ferramenta para cortar uma peça de trabalho. Ligue a ferramenta e abaixe o disco lentamente para fazer uma ranhura na placa de corte.

Manter a capacidade máxima de corte

Esta ferramenta é regulada na fábrica para proporcionar capacidade máxima de corte com um disco de 255 mm.

Ao instalar um disco de corte novo, verifique sempre a posição limite inferior do disco e, se necessário, ajuste da seguinte forma:

Primeiro desligue a ferramenta da tomada. Abaixar completamente a empunhadura. Utilize a chave para rodar o parafuso de regulação até que a extremidade do disco de corte fique um pouco abaixo da superfície superior da base giratória, no ponto em que a face anterior da placa guia encontra a superfície superior da base giratória.



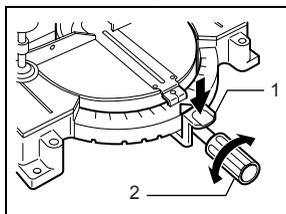
1. Parafuso de regulação

Com a ferramenta desligada da tomada, rode o disco de corte manualmente enquanto segura a empunhadura na posição inferior, para confirmar que o disco não toca qualquer parte da base inferior. Reajuste ligeiramente, se necessário.

⚠ PRECAUÇÃO:

- Após instalar um disco de corte novo, certifique-se sempre de que o disco não toca em nenhuma parte da base inferior quando a empunhadura se encontra totalmente abaixada. Execute esta operação sempre com a ferramenta desligada da tomada.

Ajuste do ângulo reto



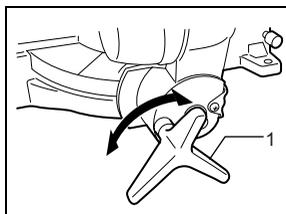
1. Alavanca de trava
2. Empunhadura

Solte a empunhadura rodando-a para a esquerda. Rode a base giratória enquanto pressiona a alavanca de trava. Quando tiver deslocado a empunhadura para a posição onde o ponteiro indica o ângulo desejado na escala de ângulo reto, aperte firmemente a empunhadura girando-a para a direita.

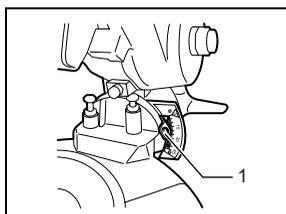
⚠ PRECAUÇÃO:

- Quando rodar a base giratória, certifique-se de que levanta o cabo completamente.
- Depois de mudar o ângulo reto, prenda sempre a base giratória apertando firmemente o punho.

Ajuste do ângulo oblíquo



1. Alavanca



1. Ponteiro

Para regular o ângulo oblíquo, afrouxe o regulador na parte traseira da ferramenta girando-o para a esquerda.

Empurre o cabo para a esquerda para inclinar o disco de corte até que o ponteiro indique o ângulo desejado na escala de ângulo oblíquo.

Em seguida, aperte o regulador para a direita para prender o braço.

⚠️ PRECAUÇÃO:

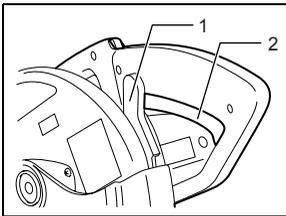
- Quando inclinar o disco de corte, certifique-se de levantar o cabo completamente.
- Depois de mudar o ângulo oblíquo, prenda sempre o braço apertando o regulador para a direita.

Ação do interruptor

⚠️ PRECAUÇÃO:

- Antes de ligar a ferramenta na tomada, verifique sempre se o interruptor gatilho funciona normalmente e se retorna para a posição "OFF" quando é solto.

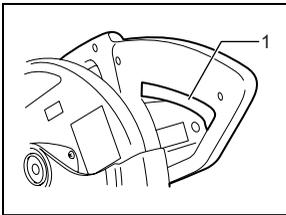
Para países europeus



1. Alavanca
2. Gatilho do interruptor

Para ligar a ferramenta, empurre a alavanca para a direita e aperte o gatilho. Solte o gatilho para parar.

Para outros países exceto países europeus



1. Gatilho do interruptor

Para ligar a ferramenta, simplesmente aperte o gatilho. Solte o gatilho para parar.

⚠️ AVISO:

- NUNCA utilize a ferramenta se o gatilho do interruptor não estiver totalmente operacional. Qualquer ferramenta com um interruptor inoperante é ALTAMENTE PERIGOSA e deve ser reparada antes de ser utilizada.

MONTAGEM

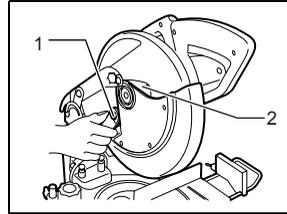
⚠️ PRECAUÇÃO:

- Certifique-se sempre de que a ferramenta esteja desligada e desconectada da tomada antes de executar qualquer trabalho de manutenção na ferramenta.

Instalação ou remoção do disco de corte

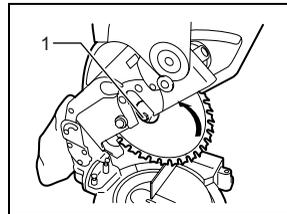
⚠️ PRECAUÇÃO:

- Certifique-se sempre de que a ferramenta esteja desligada e desconectada da tomada antes de instalar ou remover o disco.
- Use exclusivamente a chave tubular Makita fornecida para instalar ou remover o disco. Caso contrário, poderá resultar num aperto excessivo ou insuficiente do parafuso sextavado. Isto pode provocar ferimentos. Quando remover ou instalar o disco, mantenha o punho na posição elevada.



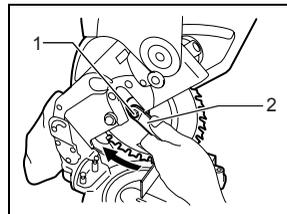
1. Chave
2. Cobertura central

Para remover o disco de corte, utilize a chave para desapertar o parafuso hexagonal de fixação da cobertura central rodando-o para a esquerda. Eleve o protetor do disco e a cobertura central.



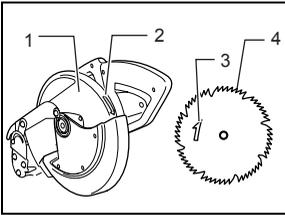
1. Parafuso sextavado

Aperte a trava da haste para travar o eixo e utilize a chave para desapertar o parafuso sextavado, rodando-o para a direita. Remova, então, o parafuso sextavado, o flange externo e o disco.

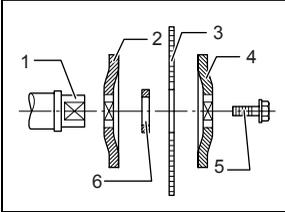


1. Parafuso sextavado
2. Chave

Para instalar o disco, monte-o cuidadosamente no eixo, confirmando que a seta na face do disco aponta na mesma direção que a seta da caixa do disco. Instale o flange exterior e o parafuso sextavado e use a chave para apertar o parafuso (esquerdo) para a esquerda enquanto pressiona a trava do eixo.



1. Caixa do disco de corte
2. Seta
3. Seta
4. Disco de corte



1. Eixo
2. Flange
3. Disco de corte
4. Flange
5. Parafuso sextavado
6. Anel

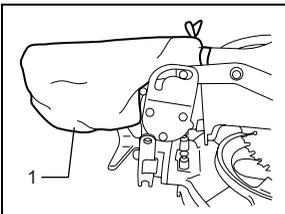
⚠️ PRECAUÇÃO:

- O anel de 25,4 mm ou 30 mm no diâmetro externo é instalado de fábrica no eixo. Antes de montar o disco no eixo, certifique-se sempre de que o anel correto para o orifício em árvore do disco que pretende usar está instalado no eixo.

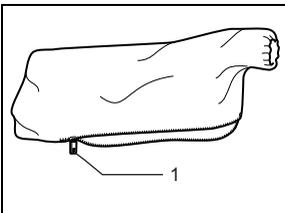
Instale o flange exterior e o parafuso sextavado e use a chave para apertar o parafuso (esquerdo) para a esquerda enquanto pressiona a trava do eixo.

Recoloque o protetor do disco e a cobertura central nas suas posições originais. Em seguida, aperte o parafuso sextavado girando-o para a direita para fixar a cobertura central. Abaixar a alavanca para comprovar que o protetor do disco se movimentou devidamente. Certifique-se de que a trava da haste destravou o eixo antes de iniciar o corte.

Saco de pó



1. Saco coletor de pó



1. Prendedor

O uso do saco de pó faz com que as operações de corte sejam limpas e facilita a coleta de poeira. Para anexar o saco de pó, ajuste-o no bocal.

Quando o saco de pó estiver metade cheio, remova-o da ferramenta e retire o prendedor. Esvazie o saco de pó, dando umas batidinhas leves para remover do interior as partículas aderentes que podem atrapalhar uma coleta maior.

NOTA:

Conectar um aspirador a esta serra possibilita operações mais limpas e eficientes.

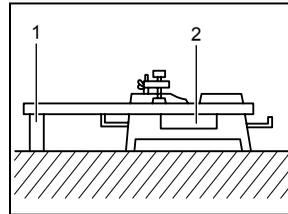
Fixação da peça de trabalho

⚠️ AVISO:

- É fundamental prender a peça de trabalho de maneira correta e firme com uma morsa. Caso contrário poderá danificar a ferramenta e/ou estragar a peça de trabalho. PODE PROVOCAR TAMBÉM FERIMENTOS PESSOAIS. Além disso, depois de terminar o corte, NÃO levante o disco antes que este esteja completamente parado.

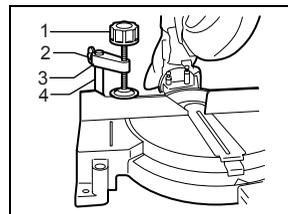
⚠️ PRECAUÇÃO:

- Para cortar peças muito longas, utilize apoios que sejam da altura da superfície superior da base giratória. Não dependa apenas da morsa vertical e/ou horizontal para fixação da peça de trabalho. Materiais finos tendem a ceder. Apóie a peça de trabalho em todo o seu comprimento para evitar encravamento do disco e eventuais RECUOS.



1. Suporte
2. Base giratória

Morsa vertical



1. Regulador da morsa
2. Parafuso
3. Braço da morsa
4. Vareta da morsa

A morsa vertical pode ser instalada em duas posições, tanto à esquerda quanto à direita da placa guia. Introduza a vareta da morsa no orifício da placa guia e aperte o parafuso para fixar a vareta da morsa.

Posicione o braço da morsa de acordo com a espessura e formato da peça de trabalho e fixe-o apertando o parafuso. Certifique-se de que nenhuma parte da ferramenta entra em contato com a morsa quando baixar

a empunhadura até o fim. Se alguma parte tocar na morsa, mude a posição da morsa.

Encoste a peça de trabalho nivelada na placa guia e na base giratória. Coloque a peça de trabalho na posição de corte pretendida e fixe-a com firmeza apertando o regulador da morsa.

⚠️ PRECAUÇÃO:

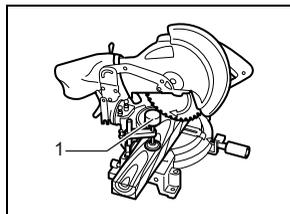
- A peça de trabalho deve ser presa firmemente com uma morsa contra a base giratória e a placa guia durante todas as operações.

OPERAÇÃO

⚠️ PRECAUÇÃO:

- Antes de usar a ferramenta, lembre-se de liberar a empunhadura da posição inferior puxando o pino do trava.
- Verifique se o disco não está em contato com a peça de trabalho, etc. antes de ligar o interruptor.
- Não aplique pressão excessiva na empunhadura ao cortar. Força demais pode resultar em sobrecarga do motor e/ou diminuir a eficiência de corte. Aperte a empunhadura apenas com força suficiente para cortar suavemente e sem uma redução significativa da velocidade do disco de corte.
- Pressione suavemente a empunhadura para fazer o corte. Se pressionar a empunhadura com muita força ou se aplicar força lateral, o disco vibrará e deixará uma marca (marca de serra) na peça de trabalho e o corte não ficará perfeito.

1. Corte segurando peças de trabalho



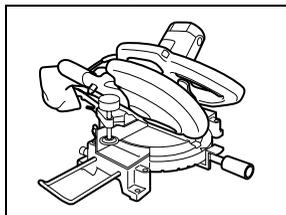
1. Morsa vertical

Fixe a peça de trabalho com a morsa. Ligue a ferramenta sem que o disco faça contato e aguarde até que o disco atinja a velocidade máxima antes de baixar. Em seguida, abaixe a empunhadura até a posição inferior para cortar a peça de trabalho. Depois que terminar de cortar, desligue a ferramenta e **AGUARDE ATÉ QUE O DISCO ESTEJA COMPLETAMENTE PARADO** antes de voltar a levantá-lo.

2. Corte em ângulo reto

Consulte a seção “Regulação do ângulo reto”, descrita anteriormente.

3. Corte oblíquo



Desaperte o regulador e incline o disco de corte para determinar o ângulo oblíquo (consulte a seção “Regulação do ângulo oblíquo” descrita anteriormente). Lembre-se de reapertar o regulador para fixar seguramente o ângulo oblíquo selecionado. Prenda a peça de trabalho com uma morsa. Ligue a ferramenta sem que o disco faça qualquer contato e espere até que atinja a velocidade máxima. Em seguida, abaixe a empunhadura cuidadosamente até a posição inferior enquanto aplica pressão em paralelo com o disco. Depois que terminar de cortar, desligue a ferramenta e **AGUARDE ATÉ QUE O DISCO ESTEJA COMPLETAMENTE PARADO** antes de voltar a levantá-lo.

⚠️ PRECAUÇÃO:

- Certifique-se de que o disco se desloca para baixo na direção oblíqua durante um corte oblíquo. Mantenha as mãos afastadas do percurso do disco.
- No decorrer de um corte oblíquo, pode acontecer que o pedaço cortado fique encostado na parte lateral do disco. Se levantar o disco enquanto ainda está rodando, ele pode pegar o pedaço e cortá-lo, espalhando fragmentos à volta, o que é perigoso. O disco deve ser levantado **SOMENTE** depois de estar completamente parado.
- Quando abaixar a empunhadura, exerça pressão paralelamente ao disco. Se não exercer força paralela ao disco durante o corte, o ângulo do disco pode ser alterado e o corte será imperfeito.

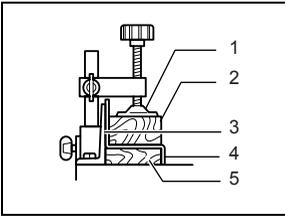
4. Corte composto

O corte composto é o processo pelo qual um ângulo oblíquo é executado em simultâneo com um corte em ângulo reto na peça de trabalho. O corte composto pode ser executado nos ângulos indicados na tabela.

Ângulo oblíquo	Ângulo reto
45°	Esquerdo e direito de 0° a 45°

Para executar corte composto, consulte as explicações em “Corte segurando peças de trabalho”, “Corte em ângulo reto” e “Corte oblíquo”.

5. Corte de extrusão de alumínio



1. Morsa
2. Bloco espaçador
3. Placa guia
4. Extrusão de alumínio
5. Bloco espaçador

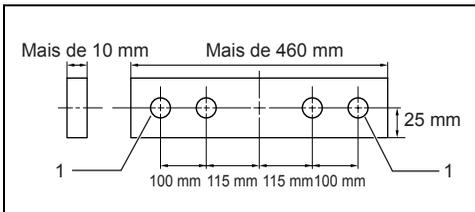
Para fixar extrusões de alumínio, use blocos espaçadores ou sobras de material, como indicado na ilustração, para evitar a deformação do alumínio. Utilize um lubrificante de corte ao cortar extrusões de alumínio para evitar a acumulação de limalhas de alumínio no disco.

⚠️ PRECAUÇÃO:

- Nunca tente cortar extrusões de alumínio grossas ou redondas. As extrusões de alumínio grossas podem soltar-se durante a operação e as redondas não podem ser fixadas com segurança com esta ferramenta.

6. Revestimento de madeira

A utilização de um revestimento de madeira auxilia a obter cortes sem lascas nas peças de trabalho. Afixe um revestimento de madeira à placa guia utilizando os furos na mesma. Veja a ilustração para as dimensões sugeridas de revestimento de madeira.

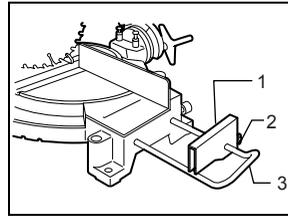


1. Furo

⚠️ PRECAUÇÃO:

- Utilize madeira reta com espessura uniforme para o revestimento.
- Use parafusos para prender o revestimento de madeira à placa guia. Os parafusos devem ser instalados de modo que as cabeças fiquem embutidas na superfície do revestimento de madeira.
- Quando o revestimento de madeira estiver afixado, não rode a base giratória com a empunhadura baixada. O disco e/ou o revestimento de madeira serão danificados.
- A largura máxima de corte será menor pela largura do revestimento de madeira.

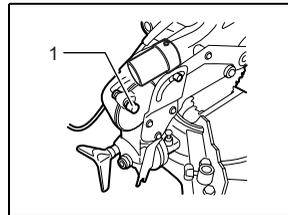
7. Cortes repetidos com o mesmo comprimento



1. Placa de apoio
2. Parafuso
3. Suporte

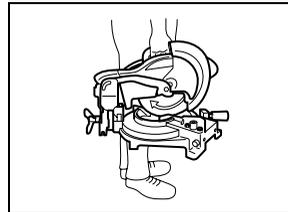
Para cortar várias peças de material com o mesmo comprimento, de 240 mm a 380 mm, utilize a placa de apoio (acessório opcional) para uma operação mais eficiente. Instale a placa de apoio no suporte (acessório opcional) como ilustrado na figura. Alinhe a linha de corte da peça de trabalho com o lado esquerdo ou direito da ranhura na placa de corte e, enquanto segura firme a peça de trabalho, mova a placa de apoio rente à extremidade da peça de trabalho. A seguir, afixe a placa de apoio com o parafuso. Quando não for usar a placa de apoio, desaperte o parafuso e gire a placa para não interferir.

Transporte da ferramenta



1. Pino de trava

Certifique-se de que a ferramenta esteja desligada da tomada. Prenda o disco no ângulo oblíquo 0° e rode a base completamente para o ângulo reto esquerdo. Abaixar a empunhadura totalmente e trave-a na posição inferior pressionando o pino de trava. Transporte a ferramenta carregando a empunhadura como mostrado na figura. Se retirar os suportes, saco de pó, etc., poderá carregá-la mais facilmente.



⚠️ PRECAUÇÃO:

- Prenda todas as peças rotativas antes de carregar a ferramenta.
- O pino de trava serve apenas para fins de transporte e armazenagem e não para operações de corte.

MANUTENÇÃO

⚠️ PRECAUÇÃO:

- Certifique-se de que a ferramenta se encontra sempre desligada e desconectada da tomada antes de executar qualquer inspeção ou manutenção na mesma.

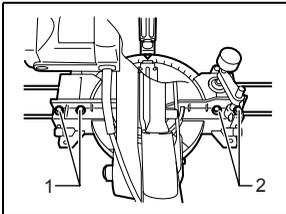
⚠️ AVISO:

- Mantenha o disco de corte sempre limpo e afiado para obter o melhor desempenho com segurança.

Regulação do ângulo de corte

Esta ferramenta foi cuidadosamente regulada e alinhada na fábrica, mas um manuseio inadequado poderá afetar o seu alinhamento. Se a sua ferramenta não se encontrar devidamente alinhada, faça o seguinte:

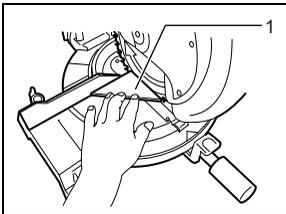
1. Ângulo reto



1. Parafusos sextavados
2. Parafusos sextavados

Desaperte o punho que segura a base giratória. Rode a base giratória de modo que o ponteiro indique 0° na escala de ângulo reto. Aperte a empunhadura e desaperte os parafusos sextavados que prendem a placa guia usando a chave. Se o ponteiro não apontar para 0° na escala de ângulo reto, afrouxe o parafuso que segura a placa do ponteiro de forma que o ponteiro aponte para para 0° na escala de ângulo reto.

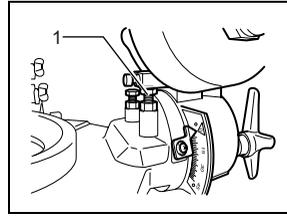
Abaixe a empunhadura totalmente e trave-a na posição inferior pressionando o pino de trava. Alinhe o lado do disco com a face da placa guia usando um esquadro, régua, etc. Em seguida, aperte firmemente os parafusos sextavados na placa guia em ordem a partir do lado direito.



1. Esquadro

2. Ângulo oblíquo

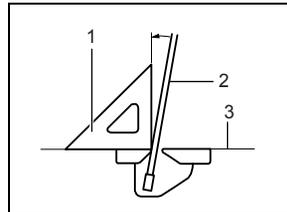
(1) Ângulo oblíquo 0°



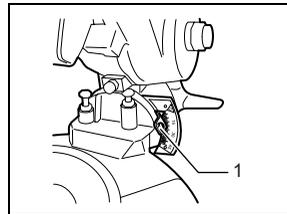
1. Parafuso de ajuste de 0°

Abaixe a empunhadura totalmente e trave-a na posição inferior pressionando o pino de trava. Desaperte o regulador na parte traseira da ferramenta. Afrouxe a porca sextavada e gire para o ângulo oblíquo 0°, ajustando o parafuso no lado direito da base giratória duas ou três revoluções no sentido horário para inclinar o disco para a direita. Alinhe cuidadosamente o lado do disco com a superfície superior da base giratória utilizando um esquadro, régua, etc., rodando o parafuso de regulação do ângulo oblíquo 0° para a direita. Depois, aperte a porca sextavada para prender no ângulo oblíquo 0° ajustando o parafuso, e aperte bem o regulador.

Certifique-se de que o ponteiro no braço indica 0° na escala de ângulo oblíquo. Se não apontar para 0° na escala de ângulo oblíquo, afrouxe o parafuso que segura o ponteiro e mova e aperte a placa do ponteiro de forma que o ponteiro aponte para para 0° na escala de ângulo oblíquo.

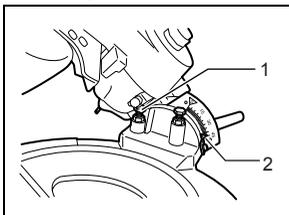


1. Esquadro
2. Disco de corte
3. Superfície superior da base giratória



1. Ponteiro

(2) Ângulo oblíquo 45°



1. Parafuso de regulagem do ângulo oblíquo de 45°
2. Ponteiro

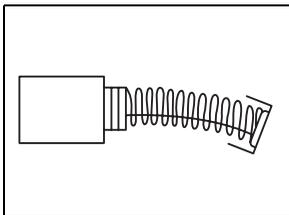
Regule o ângulo oblíquo de 45° somente depois de executar a regulagem do ângulo oblíquo 0°. Para regular o ângulo oblíquo de 45° esquerdo, solte o regulador e incline o disco completamente para a esquerda. Certifique-se de que o ponteiro no braço indica 45° na escala de ângulo oblíquo no braço. Se o ponteiro não apontar 45°, gire o parafuso de regulagem do ângulo oblíquo de 45° no lado esquerdo do braço até que o indicador aponte para 45°.

Depois da utilização

- Depois da utilização, limpe as lascas e o pó que aderiu à ferramenta com um pano ou material semelhante. Mantenha o protetor do disco limpo, de acordo com as instruções na seção anterior intitulada "Protetor do disco". Lubrifique os componentes deslizantes com óleo de máquina para evitar a ferrugem.

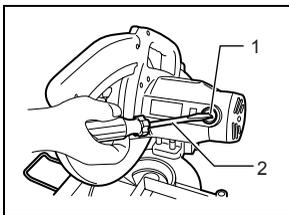
Para manter a **SEGURANÇA** e a **CONFIABILIDADE** do produto, os reparos e outros procedimentos de manutenção ou ajustes deverão ser realizados por centros de assistência técnica autorizada Makita, sempre utilizando peças de reposição originais Makita.

Reposição de escovas de carvão



Remova e verifique as escovas de carvão regularmente. Troque-as quando estiverem gastas com 3 mm de comprimento. Mantenha as escovas de carvão limpas e livres para que deslizem nos porta-escovas. Ambas as escovas de carvão devem ser trocadas ao mesmo tempo. Use somente escovas de carvão idênticas.

Use uma chave de fenda para remover as tampas dos porta-escovas. Retire as escovas de carvão gastas, coloque as novas e feche as tampas dos porta-escovas.



1. Tampa do porta-escovas
2. Chave de fenda

CERTIFICADO DE GARANTIA

Sr. Consumidor:

Toda ferramenta elétrica MAKITA é inspecionada e testada ao sair da linha de produção, sendo garantida contra defeitos de material ou fabricação por 3 meses (por lei) + 9 meses do fabricante, a partir da data da compra. Se algum defeito ocorrer, leve a ferramenta completa ao seu revendedor ou a oficina autorizada.

Se a inspeção pela autorizada apontar problemas causados por defeito de material ou fabricação, todo o conserto será efetuado gratuitamente.

A GARANTIA SERÁ VÁLIDA SOB AS SEGUINTESS CONDIÇÕES:

- 01- Apresentação da Nota Fiscal de compra ou deste Certificado de Garantia devidamente preenchido.
- 02- No atendimento de consertos em Garantia; o Sr. Consumidor deverá apresentar obrigatoriamente:
 - Nota Fiscal de compra da ferramenta contendo em sua discriminação: tipo, modelo, voltagem e número de série de fabricação, localizados na placa de inscrição afixada na carcaça da mesma ou ainda, este Certificado devidamente preenchido, carimbado, datado e assinado pelo REVENDEDOR.
- 03- Por ser uma Garantia complementar à legal, fica convencionado que a mesma perderá totalmente sua validade se ocorrer uma das hipóteses a seguir:
 - A – Se o produto for examinado, alterado, fraudado, ajustado, corrompido ou consertado por pessoas não autorizadas pela MAKITA DO BRASIL;
 - B – Se qualquer peça, parte ou componente agregado ao produto caracterizar-se como não original;
 - C – Se ocorrer a ligação em corrente elétrica adversa da mencionada na embalagem, na placa de inscrição e na etiqueta afixada no cabo elétrico da ferramenta;
 - D – Se o número de série que identifica a ferramenta e que também consta no verso deste, estiver adulterado, ilegível ou rasurado.
- 04- Estão excluídos desta Garantia, os eventuais defeitos decorrentes do desgaste natural do produto ou pela negligência do Sr. Consumidor no descumprimento das Instruções contidas no Manual de Instruções; bem como, se o produto não for utilizado em service regular.
- 05- As ferramentas de corte, tais como: serras, fresas, abrasivos, deverão seguir as especificações exigidas pela máquina.
- 06- Esta Garantia não abrange eventuais despesas de frete ou transporte.

Makita do Brasil Ferramentas Elétricas Ltda.



Makita do Brasil Ferramentas Elétricas Ltda.

MODELO:	Nº SÉRIE:	VOLTAGEM	<input type="checkbox"/> 127V <input type="checkbox"/> 220 V

CLIENTE: _____
ENDEREÇO: _____
FONE: _____ MUNICÍPIO: _____ ESTADO: _____

REVENDEDOR:	
NOTA FISCAL:	DATA DA COMPRA: / /

1.
2.
3.
4.
PARA USO DA ASSISTÊNCIA TÉCNICA

_____ CARIMBO E ASSINATURA

Makita do Brasil Ferramentas Elébricas Ltda.

Fábrica

R. Makita Brasil, 200, B.dos Alvaregas, São Bernardo do Campo-SP - CEP 09852-080

JM23080031